



Translation Original - Instruction for use



**ENGLISH**

1	INTRODUCTION	4
1.1	PREFACE	4
1.2	LEGEND	4
1.3	IMPORTANT NOTICE	5
1.4	SAFETY INSTRUCTIONS	6
1.5	NOTES ON THE OPERATION OF THE DEVICE	8
1.5.1	<i>Sealing seam integrity test (havo InkTest)</i>	8
2	BEFORE STARTING UP	9
2.1	INTENDED USE	9
2.2	COMPOSITION AND FUNCTION	10
2.3	INSTALLATION INSTRUCTIONS AND COMMISSIONING	11
2.3.1	<i>Installation</i>	11
2.3.2	<i>Commissioning</i>	11
3	CONFIGURATION OF MACHINE	12
3.1	BASIC FUNCTIONS	12
3.2	INSPECTION LIGHT FUNCTIONS	13
3.3	BUTTON FUNCTIONS	14
3.4	MACHINE SETTINGS	15
3.4.1	<i>Sealing temperature input</i>	15
3.4.2	<i>Switch printer off and on</i>	15
3.4.3	<i>Personal code input</i>	16
3.4.4	<i>Data input</i>	17
3.4.5	<i>Print data selection</i>	25
3.4.6	<i>View of sealing parameters contact pressure and sealing speed</i>	27
3.4.7	<i>IntelligentScan, connection of a barcode scanner</i>	28
3.5	OPERATION AND SEALING PROCESS	29
3.6	SEALING SEAM TEST – "SEAL CHECK"	30
4	TROUBLESHOOTING AND SERVICING	31
4.1	TROUBLESHOOTING CHECKLIST	31
4.2	CUSTOMER SERVICE	32
4.3	ALARM FUNCTIONS AND ERROR DISPLAYS	33
4.3.1	<i>Alarm functions</i>	33
4.3.2	<i>Error displays</i>	34
4.4	SERVICING / CALIBRATION	35
4.5	PARTS SERVICE	35
4.6	REPLACEMENT PART ORDERS- ALLOCATION OF ARTICLE NUMBERS	38
4.7	SPARE PART ORDERING – COMPLETE OVERVIEW	39
4.8	INFORMATION ABOUT REPLACING WEARING AND SPARE PARTS	40
4.9	PROCESS PARAMETERS ADJUSTMENT	43
4.9.1	<i>Temperature control</i>	43
4.9.2	<i>Contact pressure ONLY hm 780 DC-V machine</i>	45
4.9.3	<i>Motor monitoring configuration</i>	47
4.9.4	<i>Setting the transmission rate (baud rate) of the serial interface</i>	48
5	TECHNICAL DATA	49
5.1	CIRCUIT AND WIRING DIAGRAM HM 780 DC-V	49
5.2	CIRCUIT AND WIRING DIAGRAM HM 780 DC	50
5.3	SPECIFICATIONS	51

6	DECLARATIONS OF CONFORMITY	52
6.1	CE DECLARATION OF CONFORMITY	52
6.2	EN ISO 11607-2 / DIN 58953-7 CONFORMITY DECLARATION HM 780 DC-V	53
7	VALIDATION.....	54
7.1	GENERAL.....	54
7.2	PREPARATION	54
7.3	VALIDATION	55
7.3.1	<i>Validation schedule information.....</i>	<i>55</i>



hm 780DC hm 780DC-V	Introduction	Section 1
--------------------------------------	---------------------	------------------

1 Introduction

1.1 Preface

First of all we would like to thank you for purchasing the sealing machine. In these instructions you will find information about using the machine, servicing and care as well as process validation.

The sealing machine is a microprocessor controlled rotary sealer with printer for packaging sealable pouches and reels (SBS¹).

The sealing machine meets the requirements of DIN 58953-7, EN ISO 11607-2 and the resulting DGSV² guideline for validating the sealing process.



Please read these operating instructions carefully before commissioning so that you are familiar with the capabilities of the machine and you can make optimum use of its functions.



Always keep these instructions close to the machine.

1.2 Legend

	The exclamation mark in the triangle draws your attention to important notes in the operating instructions, which must absolutely be observed.
	This warning sign refers to measures that could result in danger to human health if they are not observed. It is compulsory to observe it.
	Tips with a hand symbol next to them, which relate to daily practice.

¹ Steril-Barrier-System

² Deutsche Gesellschaft für Sterilgutversorgung e.V.

1.3 Important notice



In accordance with the intended use, the CE marking is displayed based on the following EU directives:

2006/42/CE, 2006/95CE and 2004/108/CE.

Medical machine directive 93/42/CE is not applicable to sealing machines.

The limit values of IEC 60601-1 may not be applied in repeated electrical inspections.

The manufacturer accepts no liability whatsoever for damage caused by tests in accordance with standards not listed in the Conformity Declaration.

In the event of conversion work or interventions to the machine undertaken without the express written permission of the manufacturer, the warranty shall be deemed void and any liability for physical or material damage shall be transferred to the operator.

Note

Because we are constantly improving our products, we reserve the right to modify these operating instructions and the functions described in them.

These operating instructions apply to products from software version V1.36 onwards.

1.4 Safety instructions



1. Our products left the plant in perfect safety condition.
2. To maintain this condition, the content of these safety instructions as well as type plates, labeling and safety instructions attached to the machine must be observed while handling the machine (transport, storage, installation, commissioning, operation and maintenance).
3. This machine is suitable for processing laminated films in the heat-sealing process. See also chapter 2.1 "Designated use".
4. Please check the packaging and lodge a complaint for any damage with the carrier or parcel service immediately before installing the machine.
5. Before commissioning, ensure that the machine does not show any evidence of damage. In case of doubt, contact the manufacturer or a service partner authorized by the manufacturer.
6. Do not operate the machine if the power cable or the power plug is damaged. Do not use the machine if it does not operate correctly or it is damaged in any way. If the mains cable or the machine have been damaged, the machine must be repaired by the manufacturer or by one of the manufacturer's authorized service partners.
7. The machine must be connected using the mains cable included in shipment to a protective contact socket with a stable voltage. Operation on IT networks is not permitted.
8. Please place the machine on a stable base.
9. The machine must not be installed and operated in explosive areas.
10. If the sealing machine is brought directly from a cold environment into a hot environment, bedewing may occur. Wait until temperature equalization has taken place.
Starting up the machine when it is bedewed causes danger to life!
11. Fuse changes and repairs must only be performed by the manufacturer or by one of the manufacturer's authorized service partners.
12. Switch off the machine when it is not in use or remove the power plug from the socket.

13. **Before cleaning: Disconnect from the mains!** Clean the machine only with a dry or damp soft cloth and a mild cleaning agent. Do not allow any water to find its way into the machine. **Caution!** Never wet clean the machine!!
14. Do not insert pointed or flat items into the import slot of the machine. This can result in damage to the machine and instruments.
15. Do not insert items into the louvers of the machine. You may receive an electric shock or the machine could be damaged.
16. Do not use the machine if you have any doubts about machine safety.
17. The machine must not be installed or operated by persons under 16 years of age.
18. The machine must not be operated unsupervised.
19. It is forbidden to operate the machine under the influence of drugs or alcohol.
20. Keep hair, clothing and gloves away from moving parts.
Loose clothing, jewellery or long hair can be caught by moving parts.
21. Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled. Leave it at a local civic waste collection point. This appliance is labeled in accordance with European Directive 2002/96 EC concerning used electrical and electronic appliances equipment-WEEE).
The directive determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU.



1.5 Notes on the operation of the device



Checking the sealing seam³

Each sealing seam must be subjected to a visual inspection after the sealing process and after sterilisation.

The sealing seam must be intact across the entire width and length and must be fully sealed.

There must be no channels, kinks, folds, air pockets or indents.

There must be no visible signs of scorching or melting.

1.5.1 Sealing seam integrity test (hawo InkTest)

for assessing the function (OQ) according to standard EN ISO 11607 – Part 1

The sealing seam integrity test according to EN ISO 11607-1 is particularly recommended for checking sealing seams after sterilisation. Complete test packages can be obtained from hawo (article number: 6.061.035)

³ The ASTM F1886 test method listed in EN 11607-1 Appendix B, "Standard test method for determining integrity of seals for medical packaging by visual inspection" can be used for routine visual inspections.

2 Before starting Up

2.1 Intended use

The machine is intended only for commercial and industrial use and may only be used for the intended use and with following materials.

Sealable materials

Pouches and reels in accordance with EN 868-5 and EN ISO 11607-1*

Paper pouches in accordance with EN 868-4*

Uncoated HDPE *

Aluminum laminate film

* also with side gusset

The correct sealing temperature must be identified by means of test sealings (DIN 58953-7).
The machine output depends on the condition of the sealing material used.

Non-sealable materials

Polyethylene film

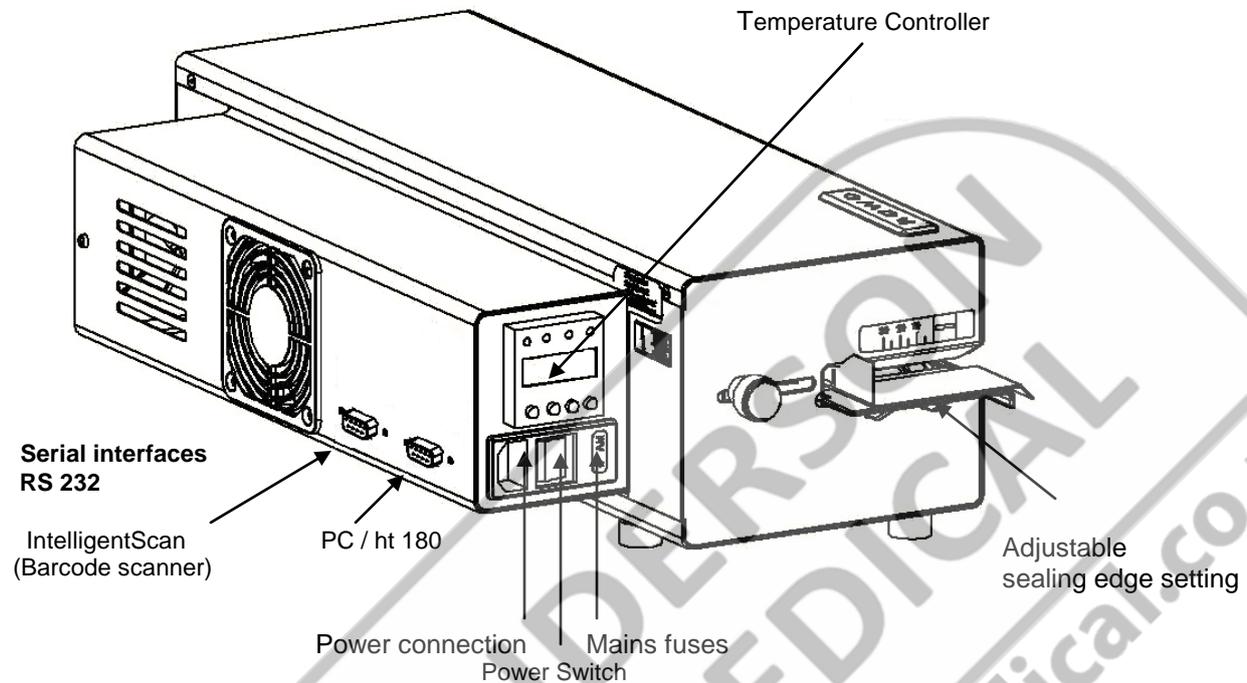
Soft PVC film

Hard PVC foils

Polyamide film

Polypropylene film

2.2 Composition and function



Sealing and printing process sequence

1. After the sterilization packaging has been inserted, the feed process is started automatically by means of photoelectric cell.
2. The sterilization packaging is now fed and the sealing seam area is heated up to the set sealing temperature by the heating units located at the top and bottom. The sealing temperature is monitored.
3. The sealing seam, which is now heated, is pressed together by the sealing roller and sealed.
With the hm 780 DC-V machine, besides temperature, contact pressure and sealing speed are monitored as well.
4. The printing process is triggered by means of a photoelectric cell when the pressure is switched on and the activated print data is printed onto the sealed packaging.
5. The finished sterilization packaging is transported to the extraction side.
6. If no item to be sealed is fed in, the feed switches off after approximately 30 seconds.
7. The set parameters remain saved after the machine is switched on or off, or after a power failure. The date and time are updated automatically (auto safe).

2.3 Installation instructions and commissioning

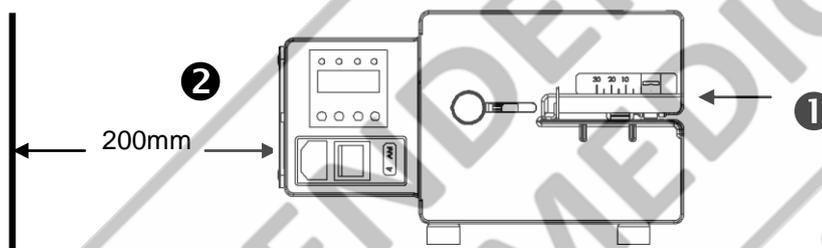


Prior to installation, read the safety notices in chapter 1.4

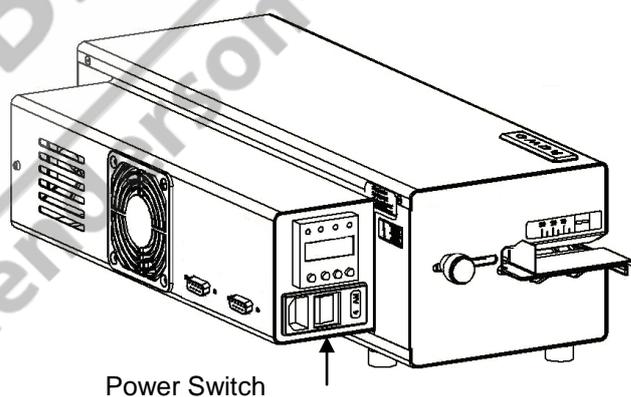
2.3.1 Installation

Place the machine on a horizontal surface.

- ❶ Please do not lift the machine by the in feed section.
- ❷ The distance from the machine to a wall must be at least 200 mm.



2.3.2 Commissioning



To switch on the machine, press the power switch on the left-hand side.

After a short self-test and after the selected sealing temperature has been reached, the machine is operational. You will see this when the "okay" indicator light has stopped flashing (see chapter 3.1).

hm 780DC hm 780DC-V	Configuration	Section 3
--------------------------------------	----------------------	------------------

3.2 Inspection light functions



Function				
Machine switched on Warm-up phase	flashes	off	off	off
Sealing temperature = ± 5° hm 780 DC-V Contact pressure = ± 20% Sealing speed = ± 10%	on	off	on	off
Sealing temperature <> ± 5° hm 780 DC-V Contact pressure <> ± 20% Sealing speed <> ± 10%	off	on	off	on
Standby	off	on	off	on
warming up after standby or change in set temperature	flashes	off	off	on

hm 780DC hm 780DC-V	Configuration	Section 3
--------------------------------------	----------------------	------------------

3.3 Button functions



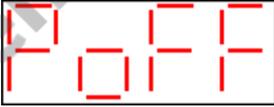
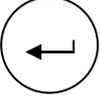
			
Menu level 1 Menu level 2 activation Press for 3 s Menu level 3 activation Press for 7 s	Switch printer off/on	Personal identification input	"Seal check" activation
Menu level 2 Sealing temperature input	Temperature value + 1	Temperature value -1	Confirm input
Menu level 3 3.1 Sealing parameters view 3.2 Print data configuration 3.3 Data input	Switchover 3.1 - 3.2 - 3.3 on Input value +1	Switchover 3.1 - 3.2 - 3.3 off Input value -1	Confirm input

3.4 Machine settings

3.4.1 Sealing temperature input

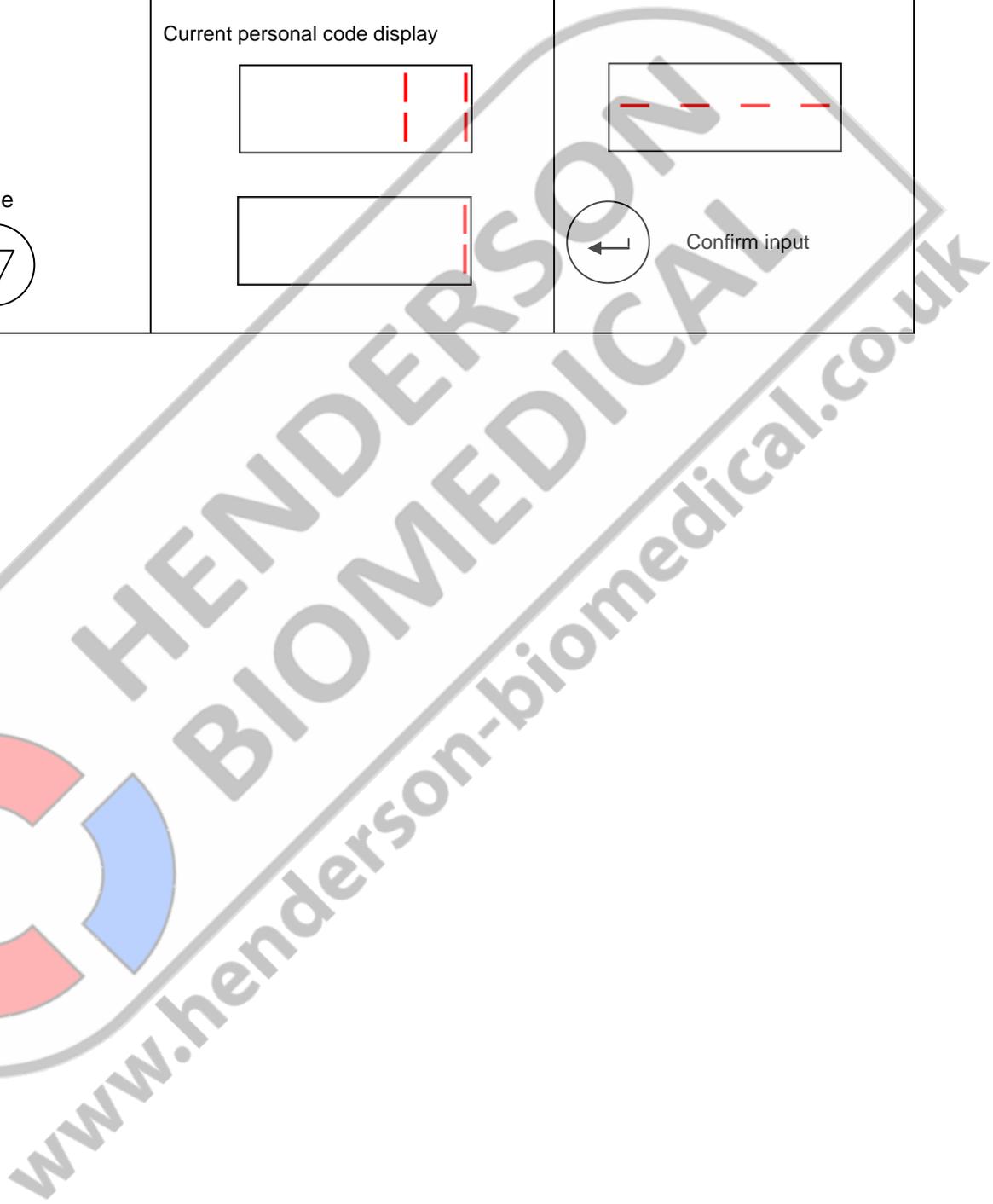
<p></p> <p>Press button for 3s</p> <p>Change set value</p> <p> </p>	<p>Display for 1s</p>  <p>Current temperature set value display</p>  	 Confirm input
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------

3.4.2 Switch printer off and on

<p></p> <p>Press button</p> <p>Switch printer off or on</p> <p> </p>	<p>Display for 1s</p>  <p>Current setting display</p> <p>Printer switched on</p>  <p>Printer switched off</p> 	 Confirm input
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------

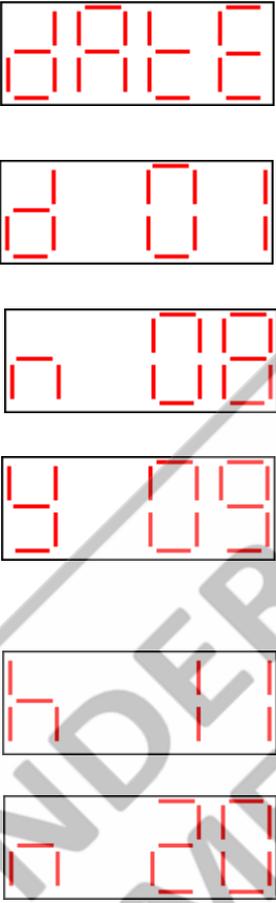
3.4.3 Personal code input

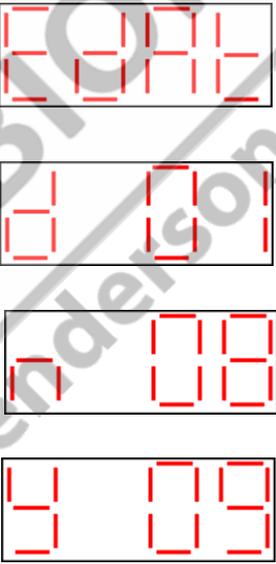
<p></p> <p>Press button</p> <p>Select new code</p> <p> </p>	<p>Display for 1s</p>  <p>Current personal code display</p>  	<p> In this display an alphanumeric code has been input by barcode scanner</p>  <p> Confirm input</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



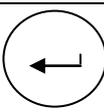
3.4.4 Data input

<p>Activate</p> <p></p> <p>Press button for 7s</p> <p>Switchover to data input</p> <p> </p> <p>Keylock</p> <p>active Input 1 - 9999</p> <p>inactive Input 0</p> <p> </p>	<p></p> <p></p> <p></p> <p></p>	<p> Confirm selection</p> <p>Select data</p> <p> </p> <p> Confirm selection</p> <p> Confirm input</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Date and time</p> <p>Day input</p> <p>Month input</p> <p>Year input</p> <p>Hour input</p> <p>Minute input</p>		<p>Confirm selection</p> <p>Confirm input</p> <p>Confirm input</p> <p>Confirm input</p> <p>Confirm input</p> <p>Confirm input</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

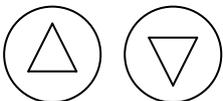
<p>Expiry date</p> <p>Day input</p> <p>Month input</p> <p>Year input</p>		<p>Confirm selection</p> <p>Confirm input</p> <p>Confirm input</p> <p>Confirm input</p>
--------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------

<p>hm 780DC hm 780DC-V</p>	<p>Configuration</p>	<p>Section 3</p>
----------------------------------------------	-----------------------------	-------------------------

<p>Batch Input 0000 - 9999</p>  	 	 Confirm selection <p> In this display an alphanumeric code has been input by barcode scanner</p>   Confirm input
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Pack content quantity Input 0 - 99</p>  	 	 Confirm selection  Confirm input
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

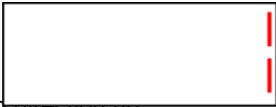
Batch counter
Input 0 - 9999



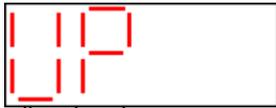
Counting direction selection

If counting direction down has been selected, an alarm sounds when the value 0 is reached

Switch off batch counter

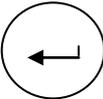
Counting direction up

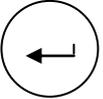


Counting direction down



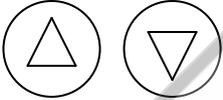
Switch off batch counter


 Confirm selection

 Confirm input

 Confirm selection

Standby
Input 0 – 60min



If the motor was not started before reaching the set time, then the temperature is set automatically to 50°C / 122°F.

The brief insertion of a package causes the temperature to reset to its previous set value. Once this has been reached, the machine is again ready for use



 Confirm selection

 Confirm input

Operating data
View of the operating hours and the absolute batch counter

View selection

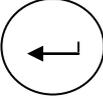


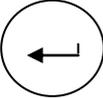
Operating hours



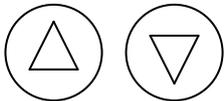
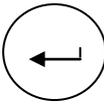
Absolute batch counter

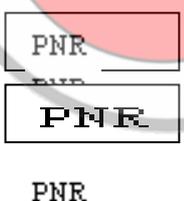
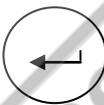


 Confirm selection

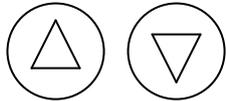
 Confirm selection

<p>hm 780DC hm 780DC-V</p>	<p>Configuration</p>	<p>Section 3</p>
----------------------------------------------	-----------------------------	-------------------------

<p>Units of measurement</p> <p>Units of measurement selection</p>  <p>Europe Temperature in °C</p> <p>hm 780 DC-V Contact pressure in N</p> <p>Sealing speed in m/min</p> <p>USA Temperature in °F</p> <p>hm 780 DC-V Contact pressure in lbf</p> <p>Sealing speed in inch/mm</p>	<p> Units of measurement Europe</p> <p> Units of measurement USA</p>	<p> Confirm selection</p> <p> Confirm selection</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Character width</p>  <p>Input 0 - 2</p> <p>In accordance with the setting selected, the characters are printed in various widths</p> <p>Input A Automatic setting of the character width, depending on the width of the packaging and the length of the print line.</p> 	<p></p> <p></p>	<p> Confirm selection</p> <p> Confirm input</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Monitoring
Personal number
Input 0 – 60min

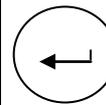
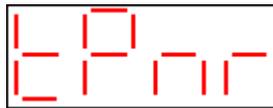


When inputting a time > 0 monitoring of the personal number is active and the motor can only be started if the value of the personal number is 1-9999

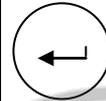
Once the set time is reached, the personal number is automatically set to 0

If the personal number is 0000 and a package is inserted, a command prompt appears

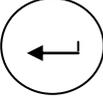
By inputting a personal number of 1-9999, the lock of the drive motor is disabled and the command prompt disappears



Confirm selection



Confirm input

<p>Date format</p> <p>Date format selection</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div> <ul style="list-style-type: none"> 1 DD.MM.YYYY 2 MM.DD.YYYY 3 YYYY.MM.DD 4 YYYY.MM 5 DD.MM.YY 6 MM.DD.YY 7 YY.MM.DD 	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;">  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">  </div>	<div style="text-align: center; margin-bottom: 100px;">  <p>Confirm selection</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Confirm selection</p> </div>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Time format</p> <p>Time format selection</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div> <ul style="list-style-type: none"> 24 13:26 12 01:26 PM 	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;">  <p>Time format 24h</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;">  <p>Time format 12h</p> </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">  </div>	<div style="text-align: center; margin-bottom: 100px;">  <p>Confirm selection</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Confirm selection</p> </div>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

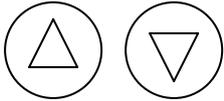
3.4.5 Print data selection

Activate



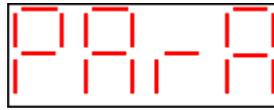
Press button for 7s

Switchover to print data



The print sequence is predefined.
Activated print data is always printed in this sequence

- Sterilization date**
- Time**
- Expiry date**
- Batch counter**
- Personal identification**
- Batch counter**
- Sterilization type**
- Pack content quantity**
- Text**
(with barcode list and attached barcode scanner)



Sterilization date



Time



Expiry date



Batch number



Personal identification



Batch counter

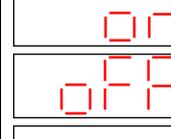


Sterilization type

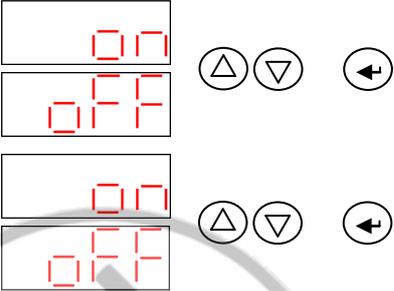


Confirm selection

Select data to be printed

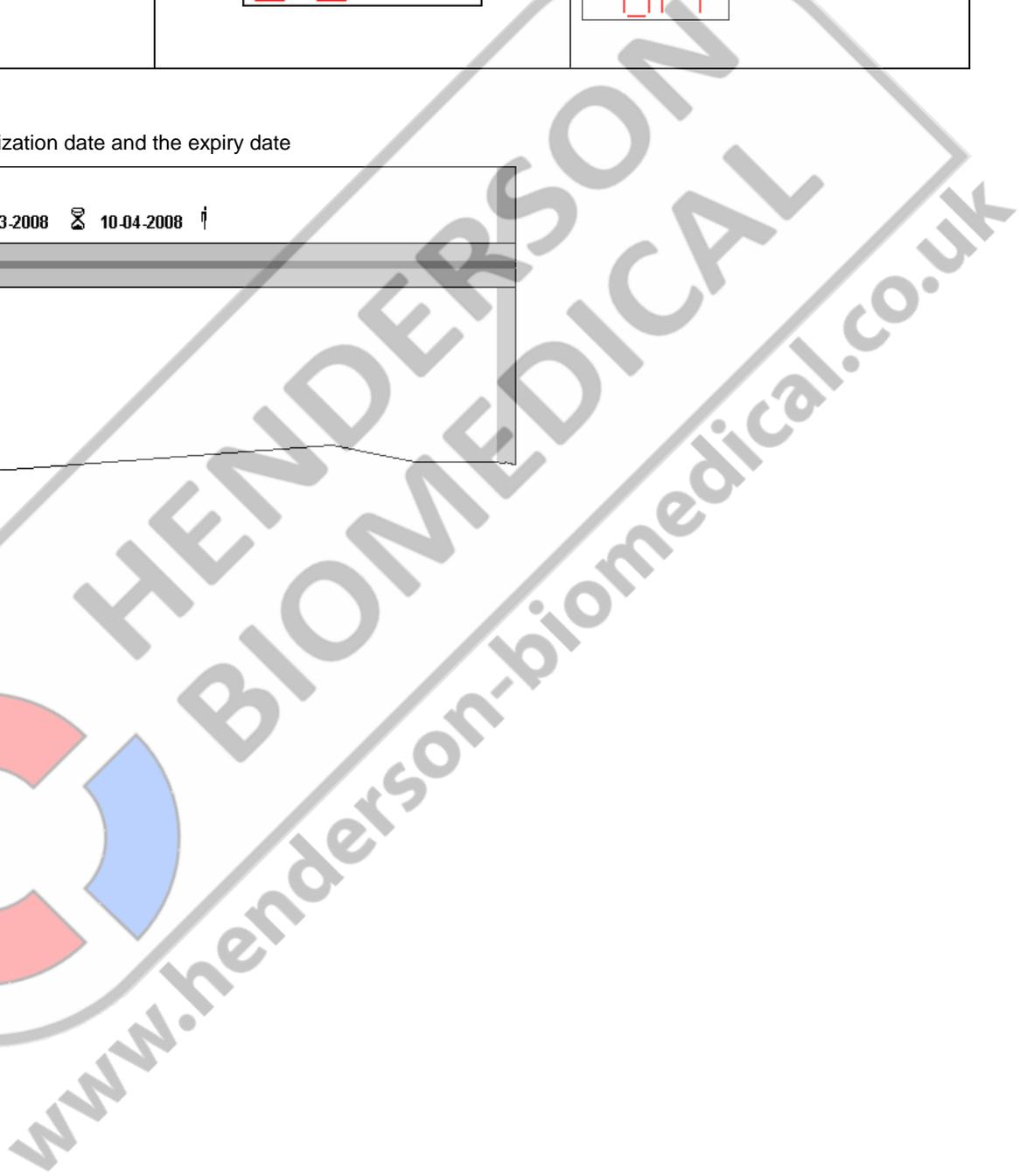
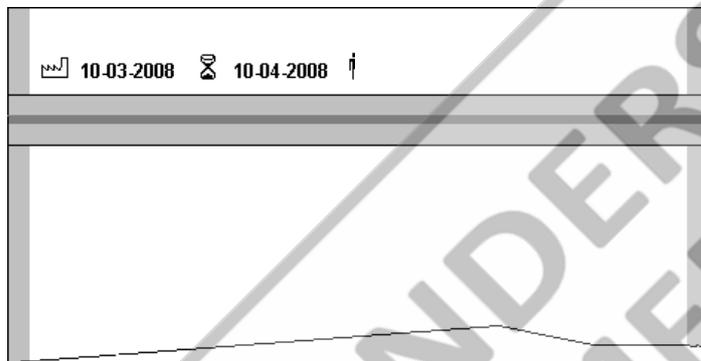


<p>hm 780DC hm 780DC-V</p>	<p>Configuration</p>	<p>Section 3</p>
----------------------------------------------	-----------------------------	-------------------------

	<p>Pack content quantity</p>  <p>Text</p> 	
--	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------

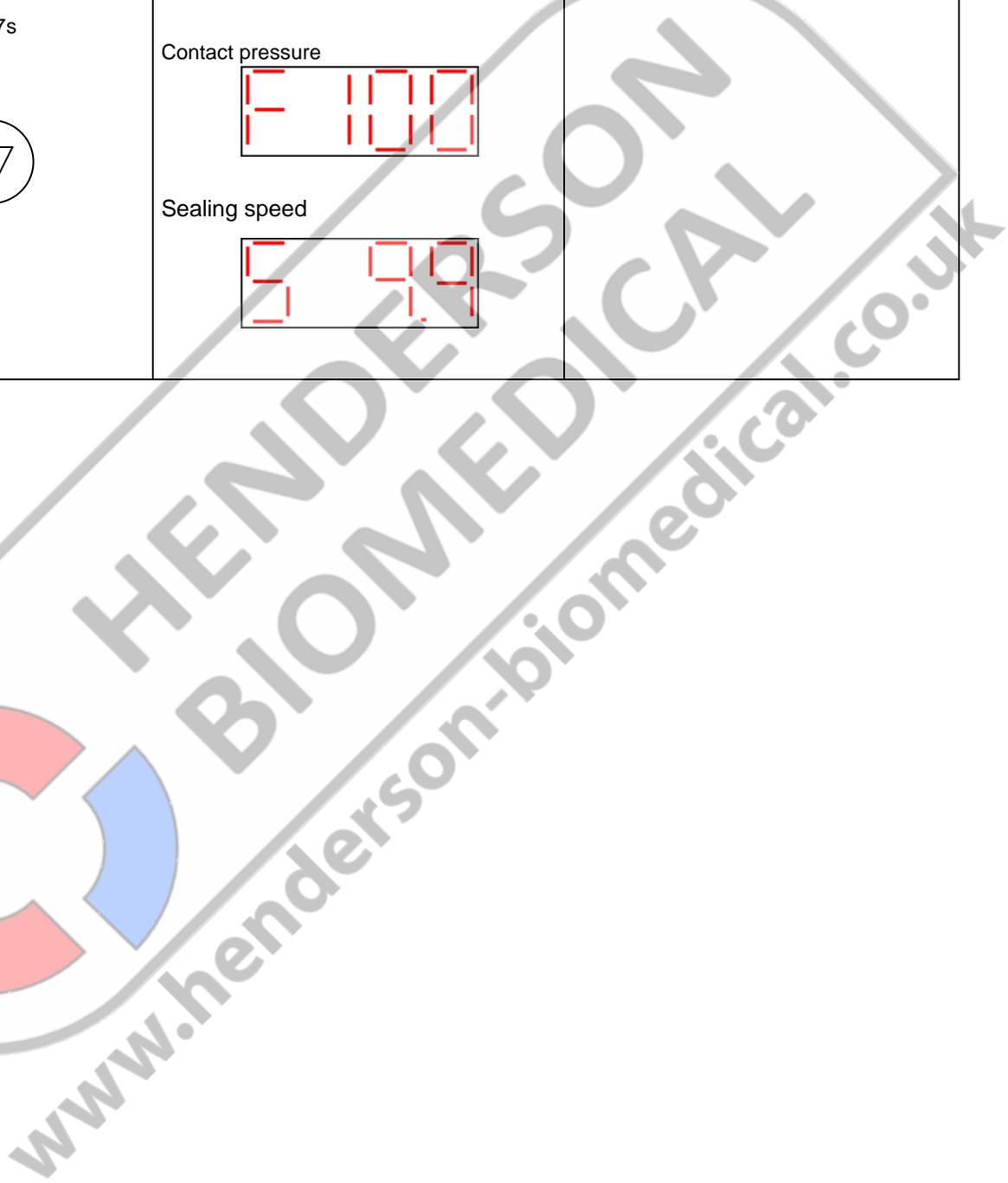
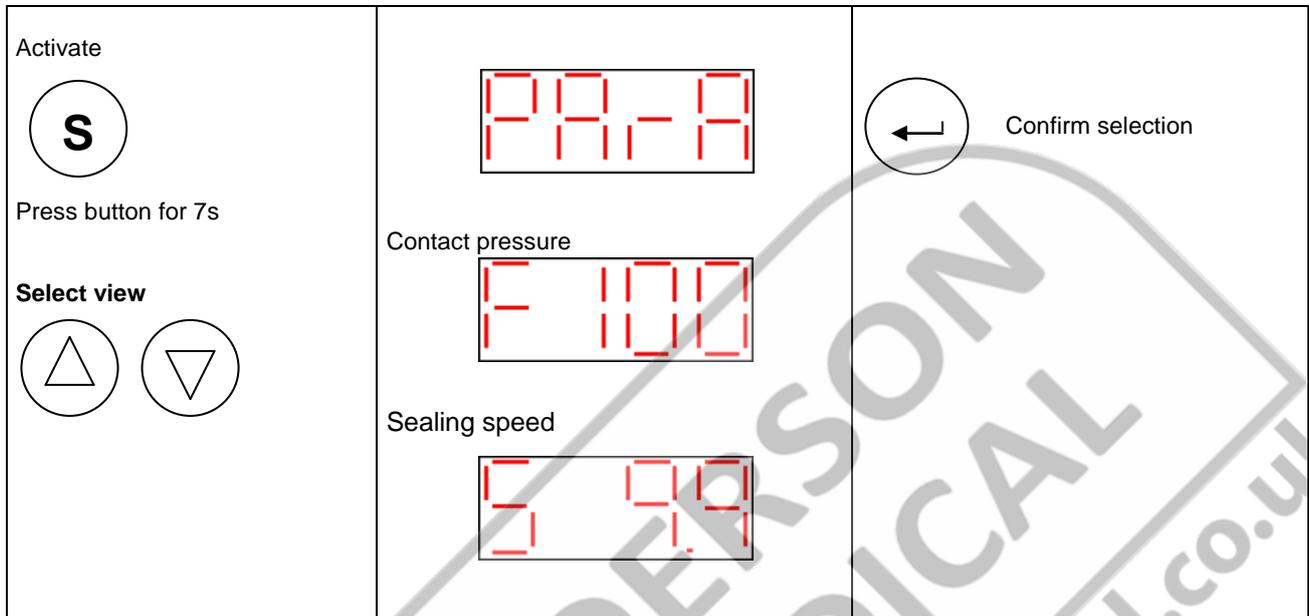
Example

Printing the sterilization date and the expiry date



<p>hm 780DC hm 780DC-V</p>	<p>Configuration</p>	<p>Chapter 3</p>
----------------------------------------------	-----------------------------	-------------------------

3.4.6 View of sealing parameters contact pressure and sealing speed
only hm 780DC-V machine



3.4.7 IntelligentScan, connection of a barcode scanner

The following inputs and functions can be implemented using a hm 780 BR barcode scanner (item number 1.421.006) connected to the "IntelligentScan" interface (see page 9), and relevant barcode lists:

Inputs and functions via the controller or using the barcode scanner

Inputs

Sealing temperature input	Page 14
Personal code input	Page 15
Batch number input	Page 18
Pack content quantity input	Page 18
Sterilization type selection	Page 18
Batch counter preset	Page 19
Character width selection	Page 20
Print data selection	Page 22

Functions

Switching the printer off or on	Page 14
Activating/deactivating standby function	Page 19
Switching personal number monitoring off or on	Page 21
Seal check activation	Page 26

Inputs and functions only with the barcode scanner

Inputs

- Input of a 10-digit alphanumeric personal code
- Input of a 10-digit alphanumeric batch designation
- Input of an alphanumeric text
- Expiry dates in 1, 3, 6, 9, 12, 24 and 60 months

Functions

- Switching the batch counter off or on



The hm 780 BR barcode scanner (item number 1.421.006) is supplied with a CD (item number 1.490.016) enclosed, facilitating the generation and recording of the barcode lists on a PC.



Please only use barcode scanners approved by hawo. hawo accepts no liability for any damaged caused by the connection and use of other barcode scanners.

For further information, please contact your authorized service partner or the hawo service line: +49 (0) 6261 9770 0

3.5 Operation and sealing process

- The material to be sealed must be sealed according to the manufacturer's instructions.
- Set the peel edge width:
After the locking machine has been loosened, the peel edge can be set by shifting the in feed section variably between 0 mm and 35 mm. A sufficient protrusion must be available between the sealing seam and the reel interface given on the extraction side (in accordance with DIN 58953-7 min. 10 mm).
- Sterilization packaging must be inserted from the left-hand side, always with the side to be printed face down.
The drive is switched on automatically.
- Remove the sealed sterilization packaging and leave briefly to cool.



Sealable pouches and reels must only be filled to $\frac{3}{4}$ full (DIN 58953-7). The limited filling prevents a load that is too large from being placed on the sealing seams.



The correct sealing temperature must be identified by means of sealing tests. Sealing must be performed in such a way that the sealing seam meets the quality characteristics requirements of EN ISO 11607-2, even with varying material thicknesses. The following quality characteristics must be met:

- Intact sealing across the entire sealing seam width
- No channels or open seals
- No punctures or tears
- No delamination or material separation

hawotest SEAL CHECK is considered suitable for checking these quality characteristics. The hawotest SEAL CHECK seal indicators are available separately.

* see the DGSV guideline for validation of the sealing process

<p>hm 780DC hm 780DC-V</p>	<p>Troubleshooting and servicing</p>	<p>Section 4</p>
----------------------------------------------	---------------------------------------------	-------------------------

4 Troubleshooting and servicing

4.1 Troubleshooting checklist



The trouble shooting suggestion marked with a * may only be carried out by a service partner authorised by the manufacturer.

Malfunction	Possible cause	Troubleshooting
<p>Machine does not switch on No data in the display</p>	<p>Mains connection - Mains cable not plugged in</p> <p>- Mains cable defective</p> <p>Mains fuse</p> <p>Temperature controller defective</p>	<p>Check mains connection and connect to another socket if necessary</p> <p>Replace mains cable</p> <p>Replace mains fuse* ! In case of repeated failure you must have the machine fuse checked</p> <p>Replace Temperature controller*</p>
<p>Machine not heating up</p>	<p>Set temperature too low</p> <p>Temperature limitation active</p> <p>Temperature sensor</p> <p>Heating element</p> <p>Temperature controller defective</p> <p>SST Module defective</p>	<p>Increase set temperature (see page 14)</p> <p>Reset the temperature limiter by pushing down the pin ! In case of repeated activation you must have the machine checked</p> <p>Replace temperature sensor*</p> <p>Check heating element and replace if necessary*</p> <p>Replace Temperature controller</p> <p>Replace SST Module*</p>
<p>No feed</p>	<p>Conveyor belt - damaged - no feed</p> <p>Front flap not closed</p> <p>Motor - sensor</p> <p>Front flaps - sensor</p> <p>Motor</p> <p>Temperature controller defect</p>	<p>Replace conveyor belt Check belt tension</p> <p>Close front flap</p> <p>Replace light barrier*</p> <p>Replace front flap sensor*</p> <p>Replace motor*</p> <p>Replace Temperature controller*</p>

hm 780DC hm 780DC-V	Troubleshooting and servicing	Section 4
--------------------------------------	--------------------------------------	------------------

Malfunction	Possible cause	Troubleshooting
Uneven material feed or loud running noise	Conveyor belt guide Conveyor belt - damaged - no feed Motor	Replace PTFE belt on guide unit (see pages 25-26) Replace conveyor belt Check belt tension Replace motor*
Sealing seam does not hold	Temperature too low Contact pressure too low Sealing unit - Distance between sealing units too large	Increase temperature Adjust the contact pressure of the sealing roller or replace the sealing roller* Set sealing unit clearance to 0,5 mm*
Sealing seam distorted	Contact pressure too high	Adjust sealing seal roller contact pressure or replace sealing roller*
Paper side of the packaging discolored or side gusset shrunk	Temperature too high	Reduce temperature (see page 13)
No imprint or imprint incomplete	Programming - Printing start margin incorrectly set Ribbon Printer control Switched – mode power supply defective	Program the printing start margin again (see page 12) Ribbon not inserted correctly Replace ribbon. (see page 24) Replace printer control* Replace power supply*
Imprint too weak	Ribbon Print head Paper - pressure roller	Replace ribbon. Adjust print head again Paper - adjust pressure roller

4.2 Customer service



Your hawo customer service is at your disposal Monday through Friday 8:00 AM through 5:00 PM and by phone on +49 (0)6261-9770-31. Please also feel free to send any questions you may have to the following e-mail address: service@hawo.com

4.3 Alarm functions and error displays

4.3.1 Alarm functions

Batch counter, set to count down, has reached the value 0

flashes →



Canceling the Alarm

Set batch counter to a value > 0

or

Set batch counter direction to up

see page 19

4.3.2 Error displays



The trouble shooting suggestion marked with a * may only be carried out by a service partner authorised by the manufacturer.

<p>Sealing temperature outside tolerance</p>	
-----------------------------------------------------	--

Possible cause	Troubleshooting
Temperature sensor defective	Replace temperature sensor*
Temperature Controller defective	Replace controller*
SST module defective	Replace SST module*

<p>Only hm 780 DC-V Contact pressure outside tolerance</p>	
------------------------------------------------------------------------------	--

Possible cause	Troubleshooting
DMS module not adjusted / calibrated	Adjust / calibrate DMS module again*
DMS module defective	Replace DMS module*

<p>Only hm 780 DC-V Sealing speed outside tolerance</p>	
---------------------------------------------------------------------------	--

Possible cause	Troubleshooting
Motor defective	Replace motor*

hm 780DC hm 780DC-V	Troubleshooting and servicing	Section 4
--------------------------------------	--------------------------------------	------------------

4.4 Servicing / calibration



Like all technical machines, your machine is also subject to technical wear. In order to guarantee continuous operational readiness, your machine should be inspected regularly by a competent person and serviced and calibrated at least once per year by the manufacturer or by one of the manufacturer's authorized service partners.

Maintenance chart	Ink ribbon	PTFE strip for guide die	Pressure roller	Toothed belt	Sealing die interval	Critical process parameters calibration
At least every 3 months						
Depending on use, at least once annually						

Legend:



Check



Replace



Adjust



Measure

4.5 Parts Service



Simply order parts by fax:

- Please copy the following pages according to the parts required.
 Page 31: Parts required for maintenance and wear
 Page 32: Replacement parts
- Enter machine number.
- Enter machine model
- Enter name, address, fax number and order number.
- Mark items required
- Enter quantity required.
- Sign order.
- Fax order.

No.: 123456
Type: hm 780 DC-V

Bitte diese Daten bei Ersatzteilbestellung angeben.
 Please state this data when ordering spares.
 Veuillez indiquer ces données en cas de commande de pièces de rechange.

To:

Sender:

Fax No.

Your order no.: _____		Date _____	
Machine model _____		Seral number _____	
<input checked="" type="checkbox"/>	Designation	Part No	qty
<input type="checkbox"/>	Ink ribbon black	6.813.104	
<input type="checkbox"/>	Ink ribbon red	6.813.224	
<input type="checkbox"/>	PTFE strip for upper guide rail	6.105.178	
<input type="checkbox"/>	PTFE strip for lower guide rail	6.105.177	
<input type="checkbox"/>	PTFE strip for heating die	6.105.125	
<input type="checkbox"/>	Pressure roller plastic	2.230.008	
<input type="checkbox"/>	Toothed belt drive	6.271.018	
<input type="checkbox"/>	Toothed belt, material transport	6.271.019	
<input type="checkbox"/>	Heating cartridge	6.536.024	
<input type="checkbox"/>	Upper sealing die complete	1.616.049	
<input type="checkbox"/>	Lower sealing die complete	1.616.050	
<input type="checkbox"/>			
<input type="checkbox"/>	Print head	1.653.002	
<input type="checkbox"/>	Reed Contact	6.543.011	

Signature _____

To:

Sender:

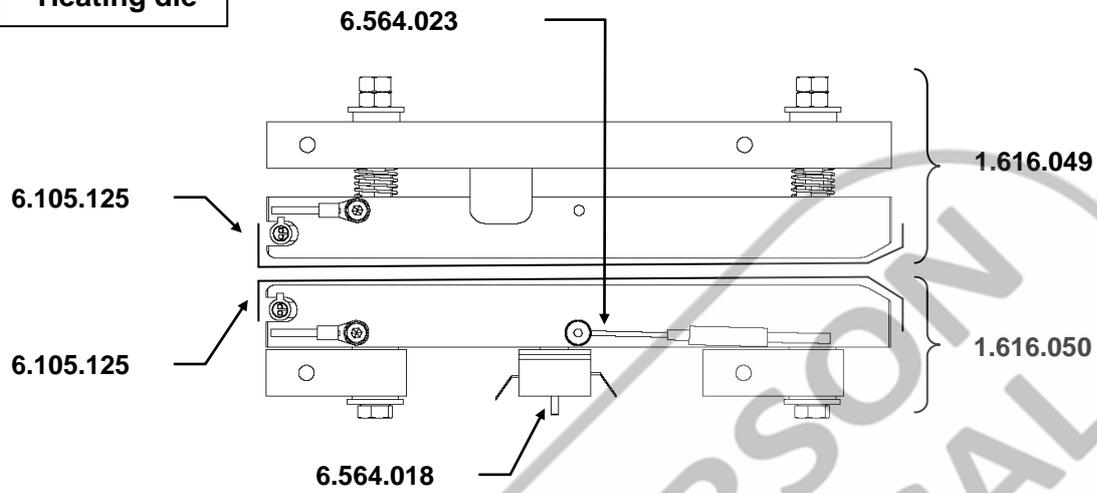
Fax No.

Your order no.: _____		Date _____	
Machine Model _____		Serial number _____	
<input checked="" type="checkbox"/>	Designation	Part No	qty
<input type="checkbox"/>	Temperature control 100 - 245V	6.564.042	
<input type="checkbox"/>	Printer control	1.461.013	
<input type="checkbox"/>	DMS Module Only hm 780 DC-V	1.410.018	
<input type="checkbox"/>	SST Module	1.461.014	
<input type="checkbox"/>	Switched –mode power supply	6.533.001	
<input type="checkbox"/>	Light barrier printer	1.561.003	
<input type="checkbox"/>	Light barrier motor	1.561.010	
	hm 780 DC		
<input type="checkbox"/>	Gear motor 230V	1.212.026	
<input type="checkbox"/>	Gear motor 115V	1.212.027	
<input type="checkbox"/>	Gear motor 100V	1.212.028	
	hm 780 DC-V		
<input type="checkbox"/>	Gear motor 230V	1.212.020	
<input type="checkbox"/>	Gear motor 115V	1.212.021	
<input type="checkbox"/>	Gear motor 100V	1.212.022	
<input type="checkbox"/>	Motor ink ribbon	1.212.012	
<input type="checkbox"/>	Temperature limit switch	6.564.018	
<input type="checkbox"/>	Thermocouple	6.564.023	
<input type="checkbox"/>	Fan 24V	6.212.028	

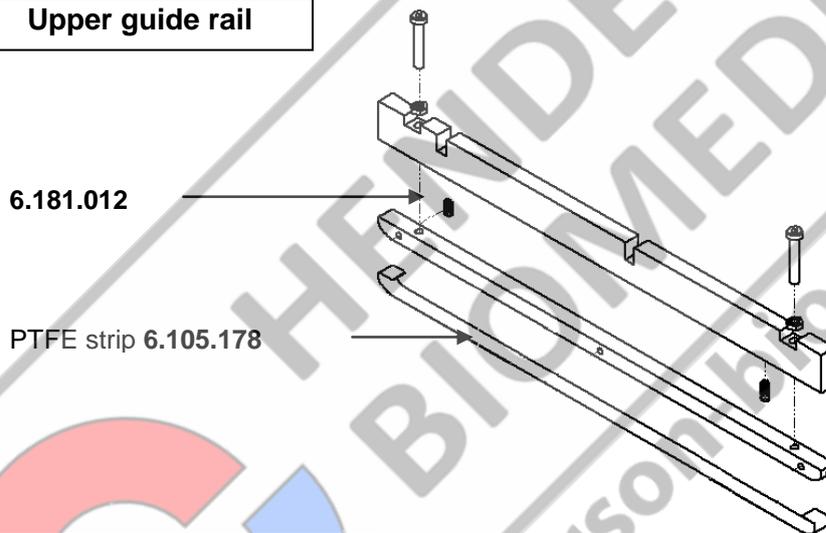
Signature _____

4.6 Replacement part orders- allocation of article numbers

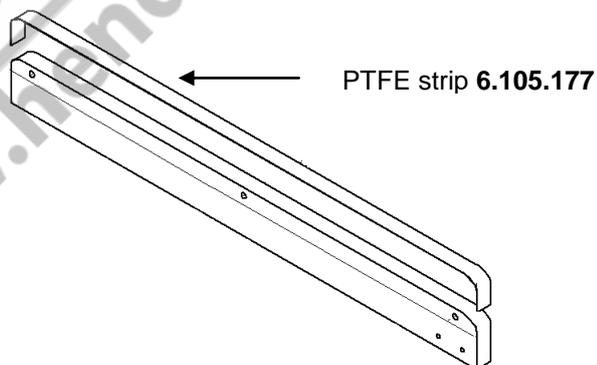
Heating die



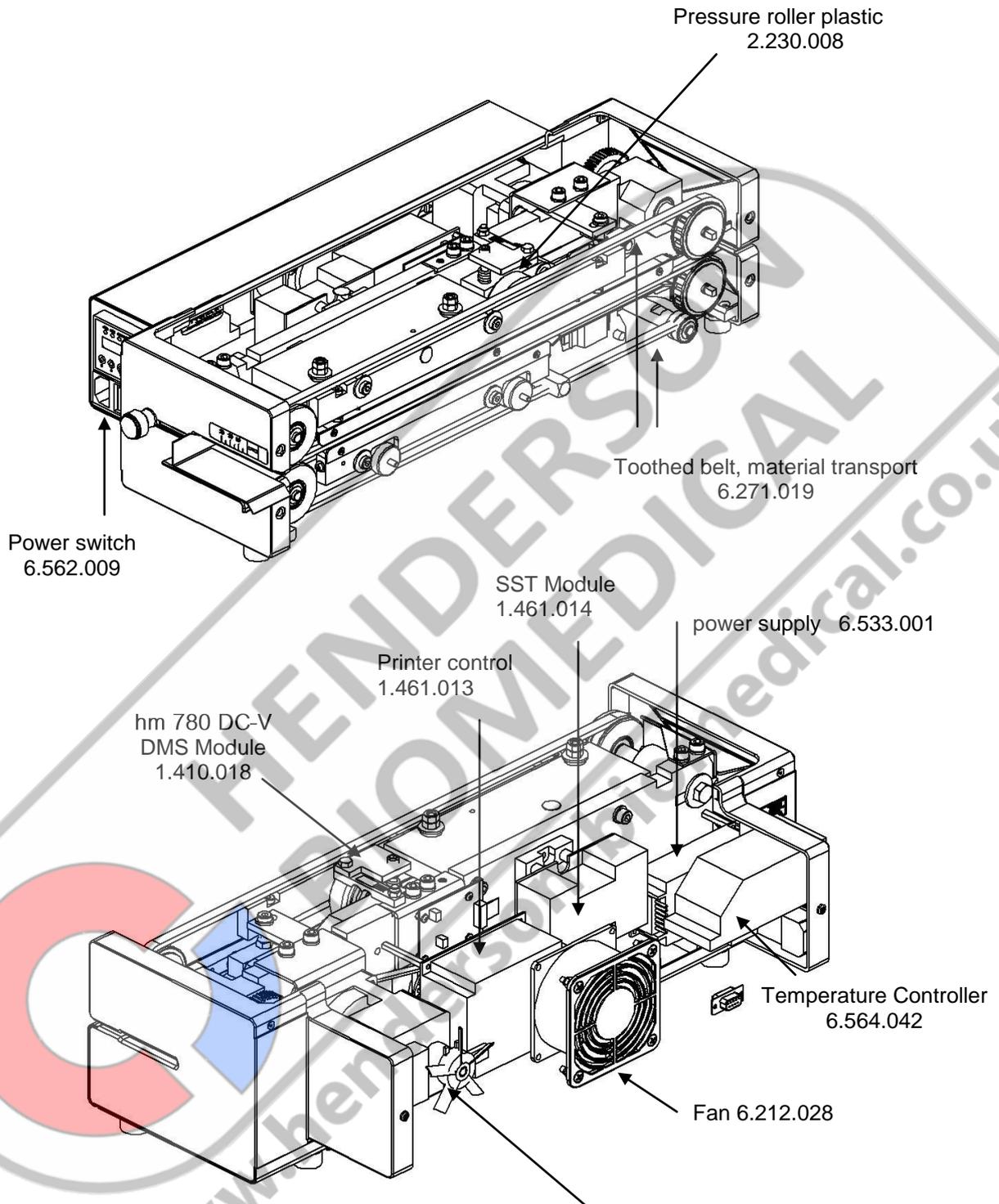
Upper guide rail



lower guide rail



4.7 Spare part ordering – Complete overview



hm 780 DC	Gear motor 230V	1.212.026
	Gear motor 115V	1.212.027
	Gear motor 100V	1.212.028
hm 780 DC-V	Gear motor 230V	1.212.020
	Gear motor 115V	1.212.021
	Gear motor 100V	1.212.022

4.8 Information about replacing wearing and spare parts

! Please use only genuine replacement parts

Replacing ink ribbon

→ Switch off machine

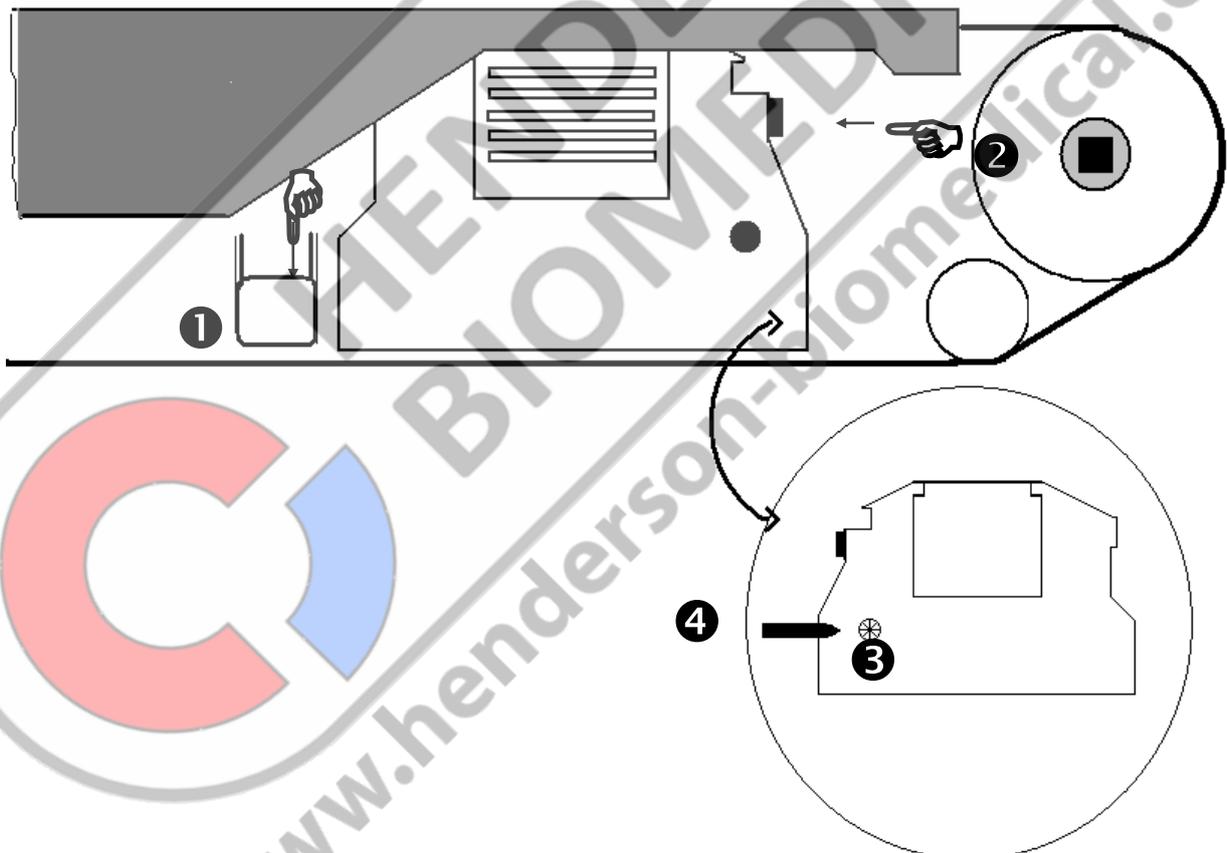
- Open front flap, set in feed section to 0 if appropriate
- Press lever for ink ribbon holder **1** down with left hand.
- Press holder for ink ribbon cassette **2** to side and remove cassette.
- Insert new ink ribbon cassette



Always ensure that the transport opening **3** in the cassette is attached to the transport shaft **4**.

- Press ink ribbon cassette toward rear until holder **2** catches
- Close front flap **4**.

→ Switch on machine and check printing function after reaching nominal temperature



Maintenance Information

! Please use only genuine replacement parts

Replacing PTFE strip on guide rail

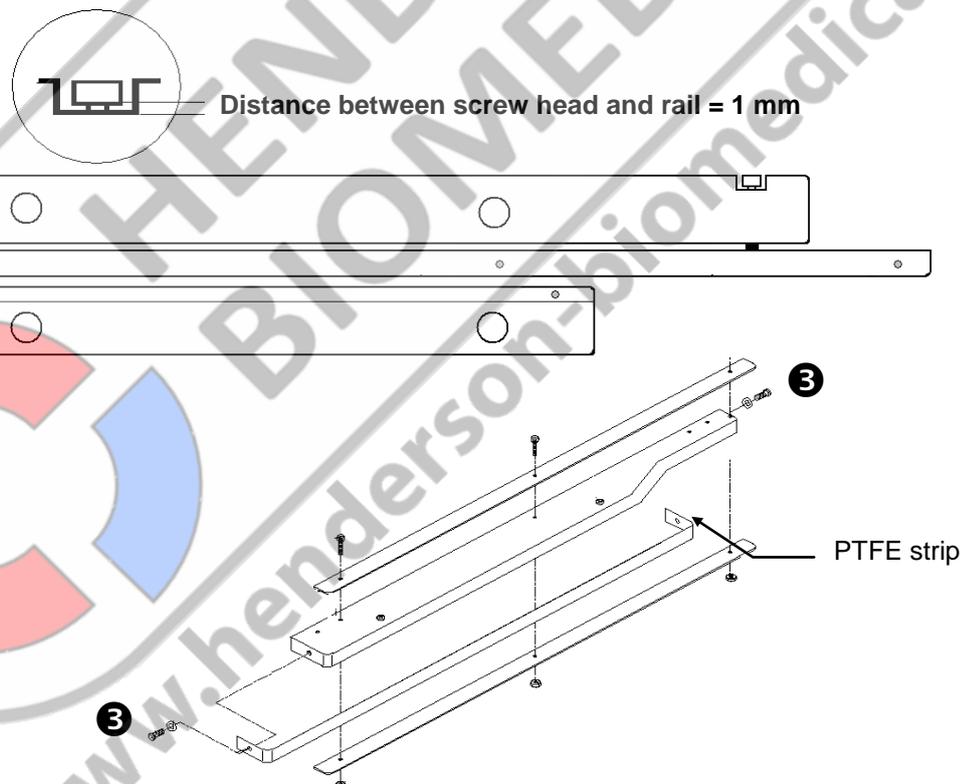
→ Switch off machine and DISCONNECT POWER PLUG !

- Open housing
- Remove mounting screws ❶ for upper guide rail and remove guide rail or
- Remove mounting screws ❷ for lower guide rail and remove guide rail
- Remove mounting screws ❸ and detach PTFE strip
- Pull backing foil off of new PTFE strip and glue new PTFE strip on straight and without wrinkles
- Fasten PTFE strip with screws ❹
- Install guide rail



When installing the upper guide rail before fastening, push the die down so that the interval between the screw head and rail is 1 mm on both sides. This ensures the correct contact pressure for the guide rail.

- Close housing



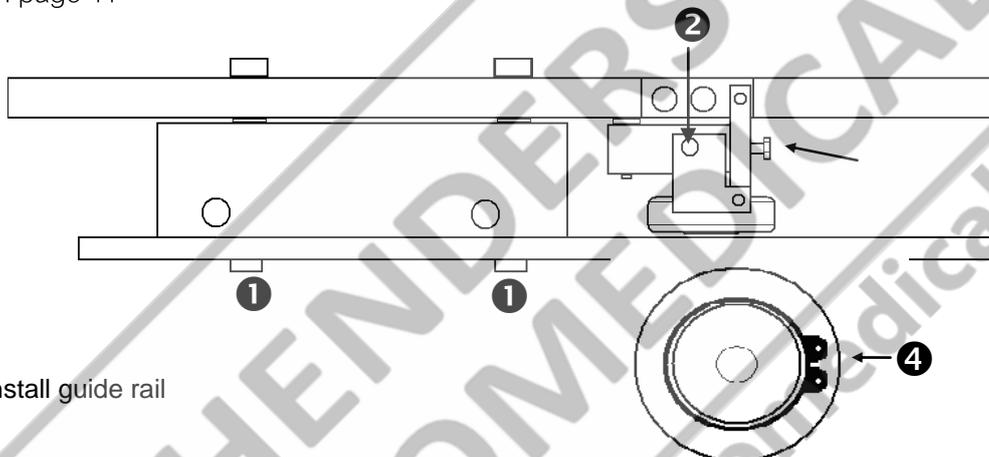
Maintenance Information

! Please use only genuine replacement parts

Replacing pressure roller

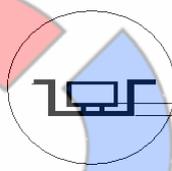
→ Switch off machine and DISCONNECT POWER PLUG !

- Open housing
- Remove mounting screws **1** for upper guide rail and remove guide rail.
- Unscrew pressure adjustment screw **2** approx. 5 mm
- Loosen mounting screw **3** and pull pressure roller completely out of holder
- Detach snap ring **4** and remove pressure roller
- Install new pressure roller and fasten with snap ring **4**
- Position complete pressure roller in holder, center in relation to bottom roller and tighten mounting screw **3**
- Adjust contact pressure by screwing in adjustment screw **2** according to calibration instructions on page 41

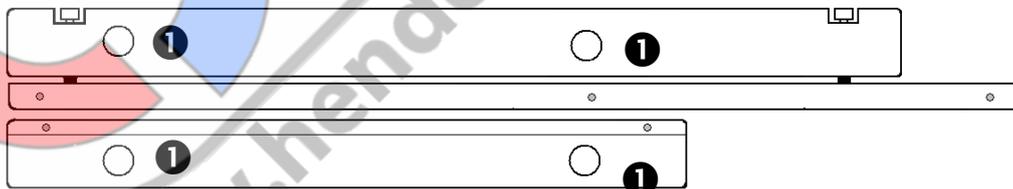


- Install guide rail

When installing the upper guide rail before fastening screws **1**, push the die down so that the interval between the screw head and rail is 1mm on both sides. This ensures the correct contact pressure for the guide rail



Distance between screw head and rail = 1mm



- Close housing

4.9 Process parameters adjustment

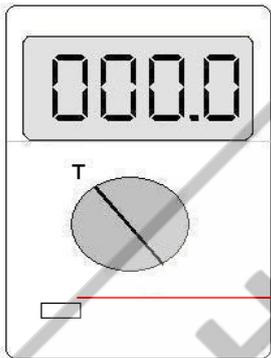
 After adjustment, the machine should remain switched on for a further 10 seconds!

4.9.1 Temperature control

The temperature control adjustment should always be carried out after replacing a heating element, after replacing the temperature sensor and after replacing the temperature control

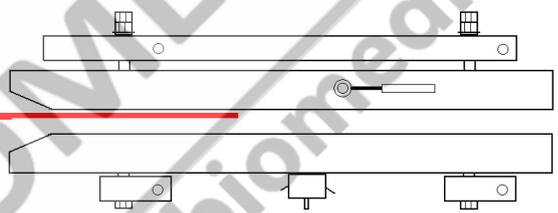
The temperatures **120 °C** and **200 °C** are measured consecutively and the difference between set and actual value corrected.

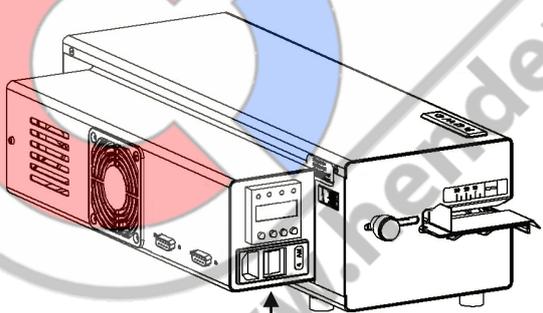
After reaching the set temperature, this is stabilized for 120 s. At the end of 120 s, the temperature value measured with the temperature gauge is input



Process

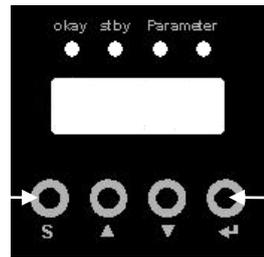
Insert the temperature sensor of a temperature measuring machine from the inflow side on the left, between the sealing units



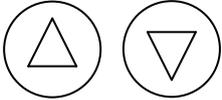


Power Switch

Press both buttons simultaneously and switch on the machine.



Select temperature adjustment



The set temperature of the machine is set automatically to 120 °C

After reaching that temperature the stabilizing time starts

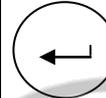
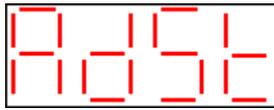
After expiry of that time input the temperature measured with the measuring device



The set temperature of the machine is set automatically to 200°C

After reaching that temperature the stabilizing time starts

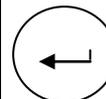
After expiry of that time input the temperature measured with the measuring device



Confirm selection



Confirm input



Confirm input

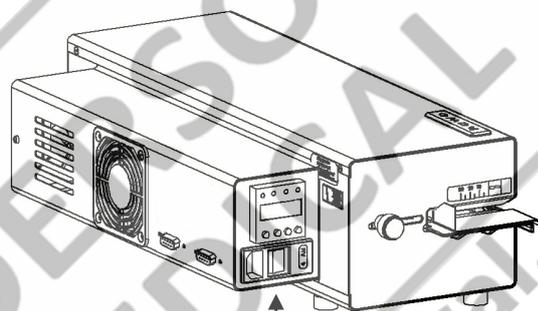
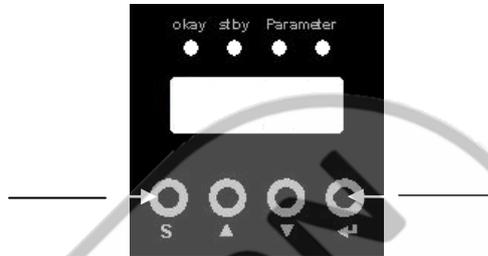
4.9.2 Contact pressure ONLY hm 780 DC-V machine



Setting of the contact pressure should always be done after replacing the temperature control, after replacing the DMS module and after replacing the pressure roller.

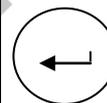
Only then is the contact pressure monitoring active

Press both buttons simultaneously and switch on the machine



Power switch

Select contact pressure setting



Confirm selection

hm 780DC
hm 780DC-V

Troubleshooting and servicing

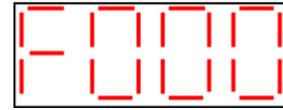
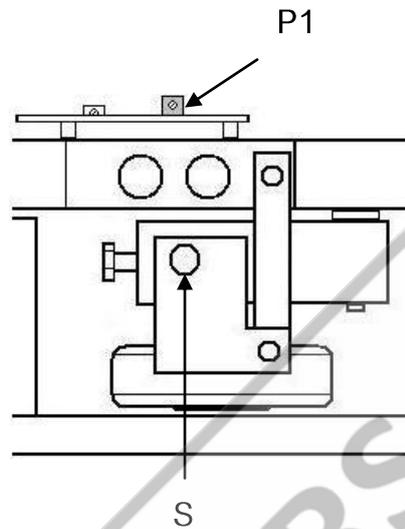
Section 4

Process

Turn screw **S** to the left until the value displayed does not change any more

Using the potentiometer **P1**, set the zero point of the DMS module to 005

By turning the screw **S** clockwise, set the contact pressure to 100N



Confirm input

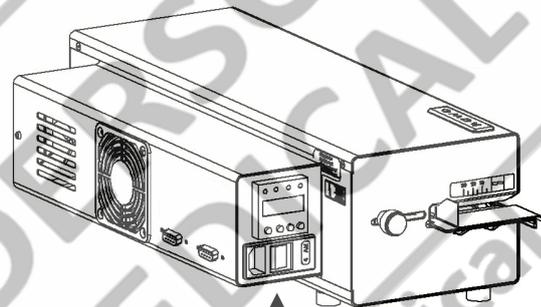
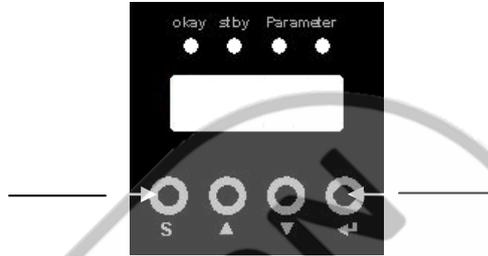
4.9.3 Motor monitoring configuration



Motor monitoring configuration should always be done after replacing the temperature control, after replacing the motor and after replacing the tachogenerator

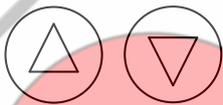
Only then is the motor monitoring active

Press both buttons simultaneously and switch on the machine

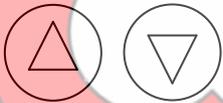


Power Switch

Select motor monitoring configuration



Select motor power frequency



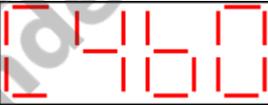
The motor is started and for 5s the measured sealing speed is displayed



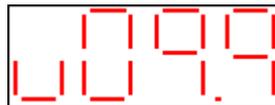
50Hz



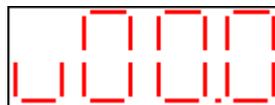
60Hz



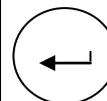
Display motor hm 780 DC-V



Display motor hm 780 DC



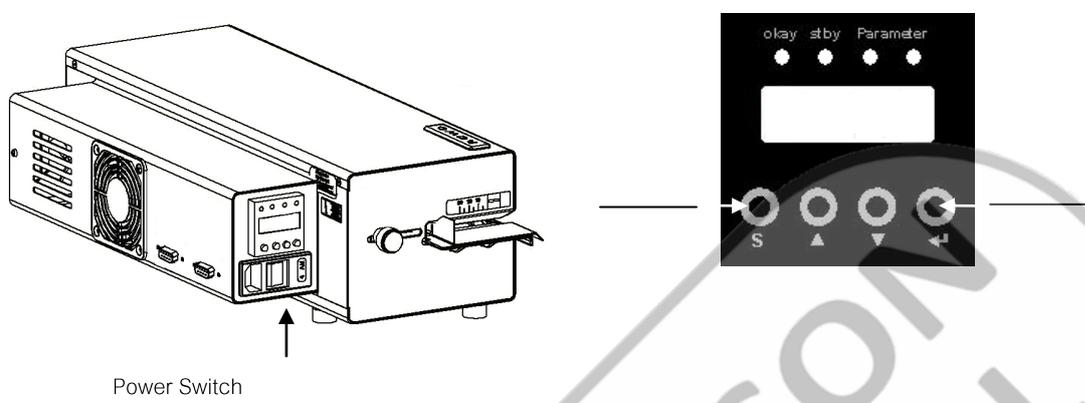
Confirm selection



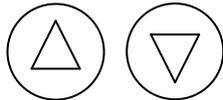
Confirm selection

4.9.4 Setting the transmission rate (baud rate) of the serial interface

Press both buttons simultaneously and switch on the machine

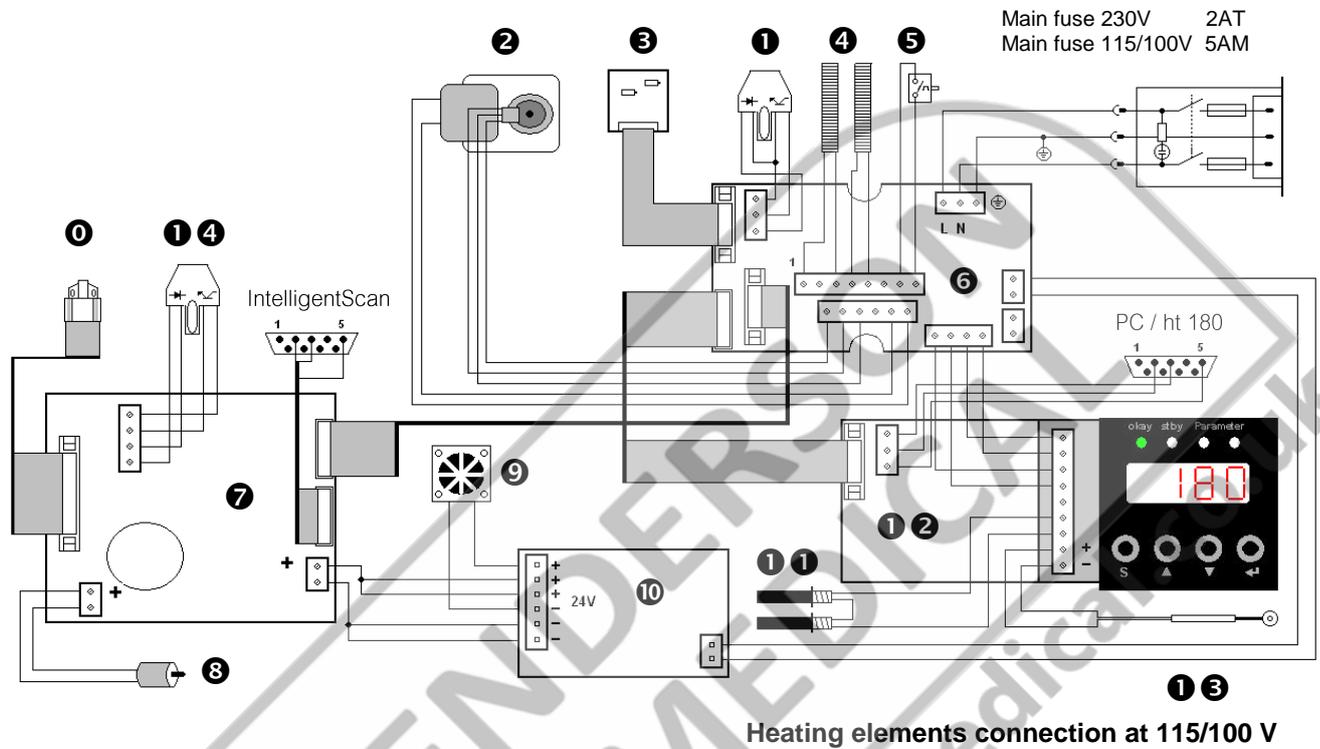


Power Switch

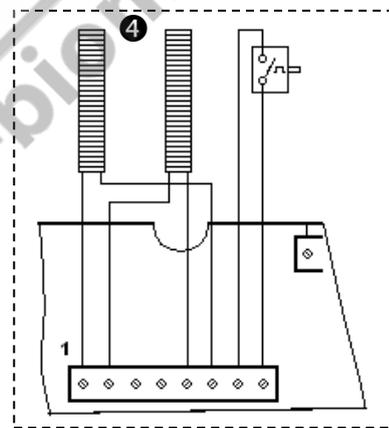
<p>Select baud rate setting</p>  <p>Select baud rate 1200Bd – 57600Bd</p> 	  <p>Example: Baud rate 57600Bd</p> 	 Confirm selection  Confirm selection
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

5 Technical Data

5.1 Circuit and Wiring Diagram hm 780 DC-V



0	Print head	1.653.002
1	Light barrier motor	1.561.010
2	Gear motor 230V Gear motor 115V Gear motor 100V	1.212.020 1.212.021 1.212.022
3	DMS-Module	1.410.018
4	Heating cartridge	6.536.024
5	Temperature limit switch	6.564.018
6	SST Module	1.461.014
7	Printer control	1.461.013
8	Motor ink ribbon	1.212.012
9	Fan	6.212.028
10	Switched-mode power supply	6.533.001
11	Reed contact	6.543.011
12	Temperature control	6.564.042
13	Thermocouple	6.564.023
14	Light barrier printer	1.561.003



hm 780DC hm 780DC-V	Technical Data	Section 5
--------------------------------------	-----------------------	------------------

5.3 Specifications

Connection data

Power connection	[V]	230 / 115 / 100
Power frequency	[Hz]	50 / 60
Power consumption standard	[W]	390
Power consumption max.	[W]	500
Main fuse 230V (110V / 115V)	[A]	2 T (5 M)

Mechanic

Dimension	Length Width Height	[mm]	560 250 145
Housing cover			Steel AISI 304
Housing bottom			Steel AISI 304
Weight		[kg]	14
Sealed edge infinitely adjustable		[mm]	0 – 35
Sealing seam width		[mm]	12
sealing system			hawoflex™
Length of sealing seam		[mm]	unlimited
Sealing seam distance from pack content		[mm]	>30 (DIN 58953-7:2003)

Process parameter / Sealing parameter

Sealing temperature max.		[°C]	220
Tolerance limit motor stop temperature		[°C]	± 5
Temperature ranges			1
Temperature-tolerance		[%]	±2
hm 780DC-V			
Pressure applied		[N]	100
Tolerance limit motor stop pressure		[%]	±20
Throughput rate		[m / min]	10
Tolerance Throughput rate		[%]	±10

Electronic und Communication

System			Microprozessor
Serial Interfaces:	RS-232 connector for PC RS-232 connector for bar code scanner USB with adapter Ethernet (LAN) with adapter		hm 780 DC-V only yes optional available (Art.-Nr.: 1.596.024) optional available
Datea rate (Baudrate)		[Bd]	RS 232 PC 1200 – 57600 RS 232 Bar Code Scanner 9600
Protection class			1

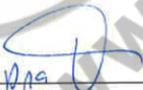
Environmental parameter

Heat dissipation		[kJ/s]	0,1
Noise intensity		[dB/ A]	<70

hm 780DC hm 780DC-V	Declarations of Conformity	Section 6
--------------------------------------	-----------------------------------	------------------

6 Declarations of Conformity

6.1 CE Declaration of Conformity

 74847 Obrigheim / Germany	Konformitätserklärung – Declaration of Conformity Déclaration "CE" de Conformité Declaración de conformidad de la C.E. Dichiarazione di conformità - Declaração de conformidade	9.694.026C																				
Gültig ab: 01.02.2015 Valid from:		Seite 1/1 Version 2.02																				
<p>Hiermit erklären wir, dass die Folienschweissmaschinen: Herewith we declare that the Foil sealing unit: Par la présente, nous déclarons que la gamme de Soudeuse de films plastique: Por la presente certificamos que las máquinas embolsadoras modelos: Dichiariamo con la presente che le macchine per saldatura di fogli: Por este meio se declara que as máquinas de selagem de folhas de plástico:</p> <p style="text-align: center;">hm 780 DC, hm 780 DC-V</p> <p>folgenden einschlägigen Bestimmungen und harmonisierten Normen entsprechen: complies with the requirements of the following regulations and harmonised standards: corresponde aux dispositions suivantes et standards harmonisés: objeto de esta Declaración cumple con las siguientes disposiciones: Sono conformi alle seguenti disposizioni in materia nonché alle seguenti norme armonizzate: corespondem às seguintes determinações e normas harmonizadas:</p> <table border="0" data-bbox="300 1064 1289 1601"> <tr> <td>EG - Maschinenrichtlinie Machinery directive Directive "CE" rel. aux machines Directiva de Maquinaria de la CE Direttiva CE sulle macchine nella versione Directiva da UE relativa a maquinaria</td> <td>2006/42/EG</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>EMV-Richtlinie Directive CEM Direttiva CEM</td> <td>EMC-directive Directiva de CEM Directiva CEM</td> <td>2014/30/EU</td> <td></td> </tr> <tr> <td>WEEE-Richtlinie Directive WEEE Direttiva WEEE</td> <td>WEEE--directive Directiva da WEEE Directiva WEEE</td> <td>2012/19/EU</td> <td></td> </tr> <tr> <td>RoHS-Richtlinie Directive RoHS Direttiva RoHS</td> <td>RoHS-directive Directiva de RoHS Directiva RoHS</td> <td>2011/65/EG</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Harmonisierte Normen Standard harmonise Norme armonizzate</td> <td>Harmonized standards Las normas armonizadas Normas harmonizadas</td> <td>EN ISO 12100/2010_07 EN ISO 13857/2008_06</td> <td>EN 60204-1/2007_06 EN 61000-6-1/2007_10 EN 61000-6-3/2011_09</td> </tr> </table> <p>Verantwortliche Person für die Technischen Unterlagen siehe unten Responsible person for technical documentation see below La personne responsable pour la documentation technique est mentionnée au-dessous</p> <p style="text-align: center;">  _____ Torsten Ehrhardt Prokurist / authorized officer </p> <p>hawa GmbH, Obere Au 2, D-74847 Obrigheim, Germany</p>			EG - Maschinenrichtlinie Machinery directive Directive "CE" rel. aux machines Directiva de Maquinaria de la CE Direttiva CE sulle macchine nella versione Directiva da UE relativa a maquinaria	2006/42/EG			EMV-Richtlinie Directive CEM Direttiva CEM	EMC-directive Directiva de CEM Directiva CEM	2014/30/EU		WEEE-Richtlinie Directive WEEE Direttiva WEEE	WEEE--directive Directiva da WEEE Directiva WEEE	2012/19/EU		RoHS-Richtlinie Directive RoHS Direttiva RoHS	RoHS-directive Directiva de RoHS Directiva RoHS	2011/65/EG		Harmonisierte Normen Standard harmonise Norme armonizzate	Harmonized standards Las normas armonizadas Normas harmonizadas	EN ISO 12100/2010_07 EN ISO 13857/2008_06	EN 60204-1/2007_06 EN 61000-6-1/2007_10 EN 61000-6-3/2011_09
EG - Maschinenrichtlinie Machinery directive Directive "CE" rel. aux machines Directiva de Maquinaria de la CE Direttiva CE sulle macchine nella versione Directiva da UE relativa a maquinaria	2006/42/EG																					
EMV-Richtlinie Directive CEM Direttiva CEM	EMC-directive Directiva de CEM Directiva CEM	2014/30/EU																				
WEEE-Richtlinie Directive WEEE Direttiva WEEE	WEEE--directive Directiva da WEEE Directiva WEEE	2012/19/EU																				
RoHS-Richtlinie Directive RoHS Direttiva RoHS	RoHS-directive Directiva de RoHS Directiva RoHS	2011/65/EG																				
Harmonisierte Normen Standard harmonise Norme armonizzate	Harmonized standards Las normas armonizadas Normas harmonizadas	EN ISO 12100/2010_07 EN ISO 13857/2008_06	EN 60204-1/2007_06 EN 61000-6-1/2007_10 EN 61000-6-3/2011_09																			
hawa GmbH Obere Au 2-4 74847 Obrigheim / Germany	T + 49 (0) 6261 / 9770-0 F + 49 (0) 6261 / 62015 info@hawa.com www.hawa.com	Amtsgericht Mannheim: HRB 441011 Geschäftsführer: Hans Wolf und Christian Wolf Firmensitz: Obrigheim	This document and the contents hereof are considered proprietary and confidential information of hawa and disclosure to unauthorized individuals or dissemination, publication, or copying is prohibited without prior written consent by hawa GmbH, 74847 Obrigheim, Germany.																			

9.910.007, Version 2.01

<p>hm 780DC hm 780DC-V</p>	<p>Declarations of Conformity</p>	<p>Section 6</p>
----------------------------------------------	------------------------------------------	-------------------------

6.2 EN ISO 11607-2 / DIN 58953-7 Conformity Declaration hm 780 DC-V

 <p>74847 Obrigheim / Germany</p>	<p>Konformitätserklärung – Declaration of Conformity Déclaration de Conformité Declaración de conformidad Dichiarazione di conformità - Declaração de conformidade</p>	<p>9.694.026D</p>
<p>Gültig ab: 01.10.2012 Valid from:</p>		<p>Seite 1/1 Version 1.03</p>
<p>Hiermit erklären wir, daß die Folienschweissmaschinen: Herewith we declare that the Foil sealing unit: Par la présente, nous déclarons que la gamme de Soudeuse de films plastique: Por la presente certificamos que las máquinas embolsadoras modelos: Dichiariamo con la presente che le macchine per saldatura di fogli: Por este meio se declara que as máquinas de selagem de folhas de plástico:</p> <p style="text-align: center;">hm 780 DC-V</p> <p>folgenden einschlägigen Bestimmungen und harmonisierten Normen entsprechen: complies with the requirements of the following regulations and harmonised standards: corresponde aux dispositions suivantes et standards harmonisés: objeto de esta Declaración cumple con las siguientes disposiciones: Sono conformi alle seguenti disposizioni in materia nonché alle seguenti norme armonizzate: correspondem às seguintes determinações e normas harmonizadas:</p> <p>Anforderungen an die Hygiene bei der Aufbereitung von Medizinprodukten. KRINKO / BfArM Bundesgesundheitsblatt 2012 55:1244-1310</p> <p>Empfehlung der Kommission für Krankenhaushygiene und Infektionsprävention(KRINKO) beim Robert Koch-Institut(RKI) und des Bundesinstitutes für Arzneimittel und Medizinprodukte(BfArM)</p> <p>Verpackungen für in der Endverpackung zu sterilisierende Medizinprodukte – Teil 2: DIN EN ISO 11607-2:2006 ANSI/AAMI/ISO 11607-2:2006</p> <p>Validierungsanforderungen an Prozesse der Formgebung, Siegelung und des Zusammenstellens Packaging for terminally sterilized medical devices – Part 2: Validation requirements for forming, sealing and assembly processes</p> <p>Emballages des dispositifs médicaux stérilisés au stade terminal – Partie 2: Exigences relatives aux procédés de mise en forme, de fermeture et d'assemblage</p> <p>Sterilisation – Sterilgutversorgung – Teil 7: DIN 58953-7:2010 Anwendungstechnik von Sterilisationspapier, Vliesstoffen, gewebten textilen Materialien, Papierbeuteln und siegelfähigen Klarsichtbeuteln und -schläuchen Sterilization – Sterile supply – Part 7: Use of sterilization paper, nonwoven wrapping material, textile materials, paper bags and sealable pouches and reels Stérilisation – Approvisionnement en produits stériles – Partie 7: Utilisation de papier pour stérilisation, de matériaux d'enveloppe en non-tissé, matériaux textiles tissés, de sacs en papier, de sachets et gaines scellables</p> <p> Torsten Ehrhardt Prokurist / authorized officer hawa GmbH, Obere Au 2, D-74847 Obrigheim, Germany</p>		
<p>hawa GmbH Obere Au 2-4 74847 Obrigheim / Germany</p>	<p>T + 49 (0) 6261 / 9770-0 F + 49 (0) 6261 / 62015 info@hawa.com www.hawa.com</p>	<p>Amtsgericht Mannheim: HRB 441011 Geschäftsführer: Hans Wolf und Christian Wolf Firmensitz: Obrigheim</p> <p><small>This document and its contents shall not be considered proprietary and confidential information of hawa and disclosure to third parties and its distribution, publication, or copying is prohibited without prior written consent by hawa GmbH, 74847 Obrigheim, Germany.</small></p>

9.910.007, Version 2.01

7 Validation

7.1 General

Main purpose of every packaging system for medical products, which are sterilized during the final packaging, is maintaining the sterility until use or until aseptic preparation at the patient. The validation of packaging processes is crucial to ensure that sterile barrier system integrity is attained and will remain so until opened by the users of sterile medical machines.

Within the scope of the preparation of medical products, the sealing process is considered to be part of the process chain. This process is also to be validated in accordance with the Law on Medical Products and with the Medical Devices Operator Ordinance.

The international standard EN ISO 11607 – Part 2 requires and describes the validation of packaging processes. In order to implement it, the German Society for Sterile Supply (Deutsche Gesellschaft für Sterilgutversorgung) issued a Guideline for the Validation of Sealing Processes according to EN ISO 11607-2.

The sealing machine meets the requirements of EN ISO 11607-2 and the resulting DGSV guideline for sealing process validation.

The guideline can be downloaded from the www.dgsv-leitlinie.de website, or it can be requested from the hawo Service Line on +49 (0) 6261 9770 0 (keyword: DGSV guideline).

Validation must always be performed by the user at the installation site.

7.2 Preparation

Your sealing machine has already been calibrated before delivery (see test report). The **sealing machine** should be re-calibrated before each re-validation

The manufacturer's calibration of hawo sealing machines may only be performed by hawo GmbH or by one of hawo's authorized service partners. For further information, please contact your authorized service partner or the hawo Service Hotline: +49 (0) 6261 9770 0 (keyword: servicing and calibration).

The manufacturer's calibration must be ordered separately (order number 9.079.035) and is **not included in shipment!**

Furthermore, for the operational qualification you need the hawotest SEAL CHECK indicators. You can obtain these from your supplier or directly from hawo (online at www.seal-check.de).

Using the original hawotest SEAL CHECK is recommended.

7.3 Validation

We recommend that you perform validation in accordance with the DGSV* guideline for validation (available from www.dgsv-leitlinie.de). In the following section you will find useful information, which you will need to implement the DGSV guideline.

German Society for Sterile Supply DGSV

7.3.1 Validation schedule information

7.3.1.1 Description of the sealing machine

Your sealing machine is a rotary sealer. The precise name and the serial number are written on the type plate attached on a side of the machine.

The required sealing temperature tolerance is +/- 5°C (+/- 9°F) according to DIN 58953-7.

The temperature range of the packaging material will be required again later in the process. You can get this information from your material supplier. If you do not succeed in getting this information, you can take as a rule the following ranges:

Transparent packages according to EN 868-5:	170 – 190 °C (338 – 374 °F)
Uncoated HDPE (Tyvek™):	130 – 140 °C (266 – 284 °F)

7.3.1.2 Installation qualification information (IQ)

7.3.1.2.1 QM-system

You can get from hawo free of charge the necessary certificate for the quality management system ISO 9001:2000.

Ask for it from info@hawo.com or call us on: +49 (0) 6261 9770 0 (keyword: QM certificate)

7.3.1.2.2 Type of machine: Rotary sealer

The machine has CE marking and complies with the EN ISO 11607-2 and DIN 58953-7 standards. The corresponding conformity declarations can be found in chapter 6 and serve as certifying proof.

7.3.1.2.3 Service authorization

The service partner must be authorized by hawo in writing. Ask your service team for the certificate.

hm 780DC hm 780DC-V	Validation	Section 7
--------------------------------------	-------------------	------------------

7.3.1.2.4 Safety features

Parameter	required	existing
Sealing seam width	6 mm*	12mm
Distance from medical product	30 mm*	30 mm
Process cycle	automatic	automatic

* required in DIN 58953-7:2003

7.3.1.2.5 Process parameters

Parameter	Disconnection tolerance preset	adjustable
Sealing temperature	+/- 5°C (+/- 9°F) *	not possible
contact pressure hm 780 DC-V only	+/- 20% of the set value**	not possible

* required in DIN 58953-7:2003

These are controlled and monitored by the microprocessor system.

Systems have been integrated which, in case of deviation of the predetermined limit values from the critical process parameters, display warnings and stop the machine.

This prevents further working.

The process parameters must be routinely monitored. For this hawo offers the following possibilities:

1. **SEAL CHECK** function
Daily printout of the sealing parameters with the SEAL CHECK function (see also Section 3.10).
2. **ht 180 PT-USB** (order number 0.712.005) **hm 780 DC-V only**
The new hawotest ht 180 PT-USB is a mobile process documentation system. This system automatically receives data about the process parameters and additional relevant protocol data (machine number, staff number, etc.). The data is stored on a USB stick and transferred to a PC. Storage occurs by means of digitally signed PDF documents directly on the PC.
3. **Batch documentation systems**
The machine can be connected through an interface directly to the batch documentation system. Ask the producer for the exact compatibilities.

7.3.1.3 Operational qualification information (OQ)

According to standard EN ISO 11607-2, section 5.3.2 b, the quality characteristics of the sealing are the following:

- Intact sealing across the entire sealing seam width
- No channels or open seals
- No punctures or tears
- No delamination or material separation

These quality characteristics must be checked and documented with a suitable method. Quality characteristics can be checked in the best way using the hawotest SEAL CHECK indicators.

The SEAL CHECK reference card from hawo gives clear statements about their implementation.

For this purpose, a sealing must be made at the lower and upper limit value of the sealing temperature. Quality characteristics are to be fulfilled in both sealings.

After that the sealing temperature is to be determined for daily practice. It is recommended to form these from middle of the ACTUAL temperatures (during the test; e.g. a lower limit according to the manufacturer of 170 °C (338 °F) and an upper limit according to the manufacturer of 190 °C (374 °F), mean value = sealing value 180 °C (356 °F).

7.3.1.4 Performance qualification information (PQ)

With the performance qualification it is to be furnished proof of a good understanding of the process and of delivering of optimal closed sterile barrier systems - also after the sterilization. The test is carried out using a seal seam resistance check according to EN 868-5, Appendix D. Packages must be sterilized before testing. Records (batch documentation) of sterilization processes are part of the validation.

For the combinations determined in the validation schedule (see also Appendix E of the DGSV guideline) 3 pouches of the same material must be sealed each time at the defined temperature (T) and subsequently sterilized using the predefined sterilization program (reels must be sealed on both sides). Each pouch is to be attributed to a different sterilization batch (if available) in order to consider all influencing variables in the sterilization batches.

Seal seam resistance must be determined by a qualified validator (e.g. directly by hawo GmbH or by an authorized service partner). Contact us now to ask us for the necessary documents and checklists (order number 9.079.036).

7.3.1.5 Revalidation

Since even small changes can frequently compromise the validation status, the processes must be revalidated periodically if changes have been made to the sealing machine or if the packaging material has been changed.

As the manufacturer, we recommend annual periodic revalidation. If no changes have been made to the sealing machine and the material has not been modified, a repetition of the performance qualification (repeat of seal seam resistance determination) is sufficient for revalidation.

Seal seam resistance must be determined by a qualified validator (e.g. directly by hawo GmbH or by an authorized service partner). Contact us now to ask us for the necessary documents and checklists (order number 9.079.036).

The sealing machine must be serviced and demonstrably calibrated before periodic revalidation. (see EN ISO 11607-2 5.2.5)

Servicing and calibration of hawo sealing machine may only be performed by hawo GmbH or by one of hawo's authorized service partners. For further information, please contact your authorized service partner or the hawo Service Hotline: +49 (0) 6261 9770 0 (keyword: servicing and calibration)



LABORATORY EQUIPMENT MAINTENANCE, REPAIR, CALIBRATION AND SALES

Established in 1987, Henderson Biomedical is the UK's leading laboratory equipment sales and service provider. Our knowledgeable team can provide you with excellent sales advice on a range of different types of laboratory equipment including centrifuges, refrigerators, freezers and heat sealers.

Henderson Biomedical is also able to provide you with first class after-sales service and calibration of your laboratory equipment. We are an **ISO 17025 (UKAS) accredited calibration test laboratory** and our team of Field Service Engineers cover the whole of the United Kingdom.

Please contact us for more information on the types of equipment we supply and the different after-sales services we can offer.

Henderson Biomedical

Unit 3, Swan Close
Croydon CR0 2DZ
United Kingdom

Tel: 020 8663 4610

**For sales enquiries: sales@henderson-biomedical.co.uk
For all other enquiries: info@henderson-biomedical.co.uk
www.henderson-biomedical.co.uk**

